

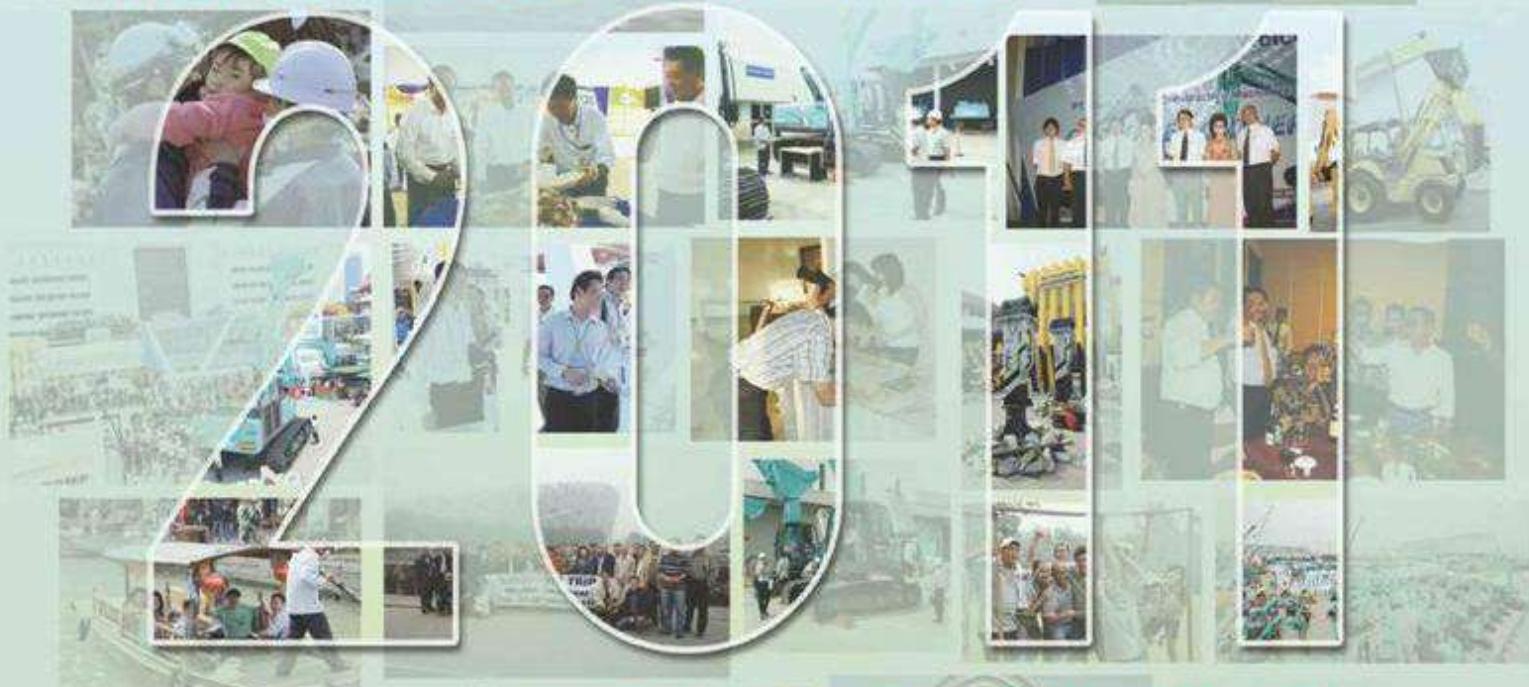
SCOOP

an open window to Kobelco and the world



Kobelco Goes To Beijing and Shanghai
Xi Jin Ping: The Next President for People's Republic of China
Tarakan: The Next Big Thing

KALEIDOSCOPE



a wonderful year to be remembered



Tahun 2011 telah memasuki bulan Desember dan akan segera berlalu, suasana natal pun sudah kental terasa, untuk itu kami seluruh keluarga besar PT Daya Kobelco CMI ingin mengucapkan "Selamat Natal" kepada pembaca Scoop yang menyayakannya.

Sesuai dengan tema cover edisi kali ini, Kaleidoskop 2011, kami ingin mengajak para pembaca Scoop yang terhormat untuk melihat kebelakang sejenak, melihat peristiwa-peristiwa yang telah terjadi selama tahun 2011. Hendaknya apapun peristiwa yang telah kita lalui bisa diterima dengan rasa bersyukur dan mengambil hikmah dari setiap peristiwa, agar menjadi pengalaman berharga untuk menyambut tahun yang baru.

Selain itu pada edisi kali ini kami akan membahas tentang 2 produk unggulan: Excavator Kobelco SK330-8 Super The New Raising Star for Mining dan DAEMO ALICON Series Breaker: B230 & B300. Kami juga memperkenalkan Tarakan branch, profil tokoh pelanggan serta PT Daya Kobelco CMI, mengulas VIP China Trip 2011, Manado Gathering, dan berbagai artikel menarik lainnya.

Akhir kata di penghujung tahun ini, keluarga besar PT Daya Kobelco CMI ingin mengucapkan terima kasih kepada para pelanggan serta Kobelco atas kepercayaan dan dukungan yang telah diberikan selama ini. Semoga komitmen kami untuk selalu memberikan yang terbaik dapat meningkatkan kepuasan dan mempererat hubungan yang sudah terjalin saat ini dan di masa mendatang.

Merry Christmas and Happy New Year

Selamat menikmati SCOOP edisi Desember 2011...

Yoshihisa Yamashita

CONTENT

Torque

Kobelco Menjangkau Kota Tarakan

Swing it

- Acer Geospec SK330-8 Super: The New Raising Star for Mining
- DAEMO ALICON Series Breaker: B230 & B300: Engineered For Excellence

Reach it

- Manado Gathering: Kobelco Terus Memperluas Jangkauan
- Kobelco Goes to Beijing and Shanghai

Track & Trail

Tarakan: The Next Big Thing

Entourage

Kobelco of Mining Indonesia 2011: The Largest Energy and Mining Exhibition in Indonesia

Role Model

Tjandra Lineng: Dari Dealer Mobil Merambah Dunia Tambang

Dimension

Xi Jin Ping: The Next President for People's Republic of China

Man at Work

Hangatnya Kebersamaan dalam Kobelco Island

Economy Outlook

- 2012: Tahun Prospektif Pasar Alat Berat
- Financing Agreement Ceremony: PT Bank UOB Indonesia dengan PT Daya Kobelco CMI
- Advertisement

Product Support

Free Inspection Program: Ketahui Lebih Awal Kondisi Mesin Anda

World News

- Kobelco East Japan Exhibition 2011
- Kobelco tampil dalam BICES 2011 di Beijing, China

3

Scrape & Gear Up

- Sang Robot Perawat
- Buah Jitu Penangkal Flu

4

Traction

Mengenang dan Mengambil Hikmah dari Tahun 2011

6

8

Penasehat:

Seji Crimoto

Sales & Marketing:

Budiono Wibowo

Desain & Produksi:

OCTIS Communication
Jl. Cideng Barat 41 C
Jakarta Pusat

10

Penanggung Jawab:

Pimpinan Redaksi:

Yoshihisa Yamashita

Koordinator Artikel

Cabang:

Hengky Hardinsyah

12

Wakil Pemimpin Redaksi:

Yusti Sandiarma

Product Support:

Johannes J. Susanto

13

Sekretaris Redaksi:

Enita Sari

Teknologi Informasi:

Rudyansyah

14

Bendahara:

Chandra Wicaksono

Bisnis dan Hukum:

Belly Wiijaya

16

Distribusi & Sirkulasi:

Ivan Rizaldi Genc

18

Hubungan Internasional:

Tsugawa Gen

20

Foto-foto: google, PT DAYA KOBELCO CMI
isi diluar tanggung jawab OCTIS COMMUNICATION



KOBELCO MENJANGKAU KOTA TARAKAN

Kota Tarakan memiliki banyak potensi kekayaan alam seperti tambang batu bara, perkebunan dan lainnya. Dengan perkembangan populasi unit Excavator Kobelco di area tersebut dan banyaknya permintaan dari pelanggan Kobelco, maka PT Daya Kobelco CMI meluaskan jangkauannya sampai ke kota Tarakan di wilayah Kalimantan Timur. Dengan adanya Tarakan branch, PT Daya Kobelco CMI siap melayani seluruh pelanggannya di sekitar wilayah Tarakan, Malinau, Bulungan, Nunukan, dan sekitarnya. Bertempat di jalan utama di kota Tarakan yaitu Jalan Mulawarman, eks-kantor pos Juwata, Tarakan branch akan mulai beroperasi pada bulan Januari 2012.

Sampai saat ini populasi unit Excavator Kobelco di wilayah Tarakan didominasi oleh kelas 20-ton (SK200-8S), dengan kehadiran perwakilan Kobelco di wilayah ini, kami dapat berpartisipasi dalam menunjang kebutuhan pertambangan dengan memperkenalkan

produk unggulan kami lainnya, seperti di kelas 30-ton (SK330-8 Super) dan 40-ton (SK480LC-8S).

Tujuan dari pembukaan Tarakan branch selain untuk meningkatkan penjualan, PT Daya Kobelco CMI berkomitmen untuk selalu siap dalam memberikan pelayanan prima jual, menjamin ketersediaan spare part, dan pelayanan terbaik dengan penyediaan tim support service yang handal dan berkualitas guna mendukung kelancaran pekerjaan dan bisnis para pelanggan setia PT Daya Kobelco CMI.

THE NEW RAISING STAR FOR MINING



**KOBELCO SUPER
SK330-8**

Hydraulic Excavator Kobelco ACERA GEOSPEC SK330-8 Super merupakan salah satu dari produk andalan yang diluncurkan oleh PT Daya Kobelco CMI. Didesain khusus untuk menaklukkan tangguhnya area pertambangan dengan kekuatan penuh dan penggunaan bahan bakar yang efisien.

Berikut adalah beberapa keunggulan ACERA GEOSPEC SK330-8 Super:

► Kekuatan Menggali Bucket Naik Hingga 2 KNI Terbesar di Kelasnya!

KOBELCO memiliki tradisi untuk menampilkan kekuatan mesin menggali terbesar di kelasnya dan ACERA GEOSPEC SK330-8 Super tidak terkecuali, didesain untuk menyelesaikan pekerjaan menggali yang sulit di lingkungan pertambangan. Dilengkapi juga dengan Power Boost System untuk meningkatkan daya sistem sekitar 10% dengan tombol ON untuk menghadirkan tenaga ekstra untuk menangani batu besar, akar pohon besar dan pekerjaan berat lainnya. Sistem meningkatkan daya tidak memiliki batas waktu atau aliran pompa sehingga dapat digunakan tanpa batas pada kecepatan yang sama seperti menggali normal.

► Kekuatan Menarik Drawbar Meningkat 13%! Terbesar di Kelasnya!

Mesin excavator dengan kecepatan mobilitas tertinggi di kelasnya juga merupakan tradisi Kobelco. Pada saat yang sama Kobelco telah meningkatkan gaya menarik drawbar sebesar 13-16% sehingga memberikan mobilitas yang luar biasa untuk perjalanan di atas kondisi tanah apapun.



Working Ranges

Range	Boom	Arm	Unit: m
a - Max. digging reach		6.5 m	
b - Max. digging reach at ground level		Super Short 2.25 m	
c - Max. digging depth		10.35	
d - Max. digging height		10.14	
e - Max. dumping clearance		6.51	
f - Min. dumping clearance		10.28	
g - Max. dumping clearance		7.05	
h - Min. swing radius		3.73	
i - Horizontal digging stroke at ground level		5.28	
j - Max. vertical wall digging depth		4.48	
k - Max. digging reach for 2.4 m (8') flat bottom		3.4	
Bucket capacity ISO heaped m ³		6.31	
		2.3	



Travel System

Travel motors:	2 X axial-piston, two-step motors
Travel brakes:	Hydraulic brake per motor
Parking brakes:	Oil disc brake per motor
Travel shoes:	45 each side (SK330)
Travel speed:	48 each side (SK350LC)
Drawbar pulling force:	5.6/3.3 km/h
Gradeability:	322 kN (32.8 tf) (SAE J 1309)
Ground clearance:	70 % (35°)
	500 mm

Digging Force (ISO 6015) Unit: kN (tf)

Arm length	Super Short
Bucket digging force	220 (22.4) 241 (24.6)
Arm crowding force	231 (23.6) 255 (26.0)

*Power Boost engaged.

PT Daya Kobelco CMI kini menghadirkan DAEMO ALICON Series Breaker: B230 & B300 yang memiliki inovasi terbaru yang membuat Breaker Series lebih ringan, kuat, dan bertenaga. Didesain untuk dapat memberikan performa maksimum dan pengoperasian yang optimal untuk dipasangkan dengan Hydraulic Excavator SK200-8 Super dan SK330-8 Super. Dengan energi tekanan yang tinggi digabungkan dengan frekuensi yang tinggi pula memudahkan Breaker ini untuk memecahkan dan menghancurkan berbagai jenis material dengan cepat dan efektif.

Berbagai keunggulan dari Aicon B230 DMB Hammer ini adalah:

- **TPC (Total Power Control) System**

Operator dapat dengan mudah mengendalikan fungsi breaker dengan tersedianya 2 pemilihan stroke yang terletak di sebelah silinder (primary & secondary breaking) sesuai dengan kebutuhan operator untuk kinerja yang optimal.

- **ABF (Anti Blank Firing) System with Auto Control**

System ini akan membantu melindungi Chisel Pin, T/baut dan F/head dari tembakan kosong. Ketika katup control

otomatis diaktifkan, operasi Breaker akan dengan otomatis memulai lagi dengan memberikan sejumlah tekanan kecil untuk memahat, maka Breaker akan berhenti secara otomatis ketika sedang tidak digunakan atau chisel dalam kondisi terangkat.

- **Energy Regeneration Valve**

Teknologi baru ini memungkinkan Breaker untuk memanfaatkan energi yang ada, yaitu setelah piston menyentuh chisel dan piston naik kembali menuju silinder. Aliran energi yang dimanfaatkan dapat mencapai hingga 15% energi dibanding yang sebelumnya.

- **Seal System**

Dengan menggunakan segel NOK dan ditambah segel penyanga persegi pada seri Aicon, kami telah memperpanjang umur segel dan meningkatkan daya tahan pada Gas Seals, Step Seals, dan Piston. Penyanga segel ini juga membantu untuk meminimalkan getaran pada piston.



DAEMO

ENGINEERED FOR EXCELLENCE

**aicon Series
Breakers B230 & B300**





Manado Gathering

KOBELCO Terus Memperluas Jangkauan

PT Daya Kobelco CMI mengadakan Gathering bersama dengan para pelanggan setia Kobelco yang berada di Manado. Acara Gathering yang diadakan pada tanggal cantik 11 November 2011 ini juga untuk meresmikan pembukaan kantor cabang Manado, yang merupakan kantor cabang Kobelco yang ke 17 di Indonesia. Acara diawali dengan produk demo dari excavator andalan Kobelco dan dilanjutkan dengan gala dinner yang bertempat di Lotus Grand Ballroom – Hotel Sintesa Peninsula.

Acara ini dimeriahkan oleh band lokal dari Manado Catholic Choir, disertai juga dengan doorprize untuk para pengunjung yang beruntung pada malam hari itu. Setelah hadir di Indonesia selama 11 tahun, populasi Kobelco sudah mencapai 8000 unit dan sekitar lebih dari 100 unit diantaranya terdapat di Manado, Gorontalo, dan Halmahera Maluku Utara. Oleh karena itu PT Daya Kobelco CMI membuka kantor cabang Manado untuk mempermudah pelayanan after sales dan spare parts bagi para pelanggan setia Kobelco.

PT Daya Kobelco CMI cabang Manado menargetkan penjualan mencapai 20% dari market share untuk wilayah Sulawesi. PT Daya Kobelco CMI berencana akan menambah kantor cabang di Sorong, Merauke pada tahun 2012 dan membuka service office di Kendari dan Palu dalam waktu dekat.

Sesuai dengan komitmen PT Daya Kobelco CMI untuk selalu memberikan pelayanan terbaik kepada seluruh pelanggannya, maka diharapkan dengan dibukanya kantor cabang Manado ini juga dapat mewujudkan Visi dari PT Daya Kobelco CMI untuk menjadi "Supplier Excavator No.1 di Indonesia".



Kobelco Goes To Beijing and Shanghai

Tampak bersemangat customer Kobelco yang mengikuti customer tour bersama ke kota Beijing dan Shanghai pada tanggal 18 Oktober 2011 sampai dengan 24 October 2011. Perjalanan selama satu pekan ini selain untuk mengunjungi "Beijing International Construction Machinery Exhibition & Seminar" di Beijing pada tanggal 19 Oktober, juga menjelajahi berbagai tempat menarik di ibukota China dan kota Shanghai yang selalu ramai. Asiknya belanja di Wangfujing Street dan mengunjungi toko obat TongRenTang setelah ke expo, rasanya semakin lengkap dengan menikmati lezatnya bebek peking yang sangat terkenal itu.

Di hari lain pada pagi harinya peserta mengunjungi TIANANMEN SQUARE yang pernah menjadi tempat tinggal 24 kaisar Dinasti Ming dan Qing. Setelah itu mengunjungi Badaling Great Wall, yang menjadi kebanggaan rakyat China yang berusia lebih dari 2200 tahun dengan menggunakan Cable Car. Dan diakhiri dengan mengunjungi Olympic Birdnest Stadium, yang berarsitektur seperti sarang burung dan dibangun untuk Olimpiade 2008 di China.

Di Shanghai, rombongan menuju kota Wuxi menggunakan kereta Bullet Train untuk mengunjungi TAIHU LAKE, danau air tawar terbesar ketiga di China dan salah satu penghasil batu hiasan yang unik. Dilanjutkan ke SAN GUO CITY yang merupakan tempat pembuatan film-film China pada jaman dahulu. Mengunjungi ZHUJIAJIAO yang berjulukan "Shanghai Venice", berjarak sekitar 1 jam dari kota Shanghai, rombongan menyaksikan peninggalan jaman Qing dan 36 jembatan batu yang sangat bersejarah dan konon sudah berusia 1700 tahun.

Perjalanan dari rombongan tour ke Beijing dan Shanghai yang dilukti oleh 38 orang peserta ini diakhiri dengan membawa berjuta kenangan indah yang mendalam. Sampai jumpa di acara yang lain...Viva Kobelco!

TARAKAN

THE NEXT BIG THING



Kota yang terletak di Kalimantan Timur ini sedang tumbuh dengan perlahan tapi pasti, saat ini berada pada posisi ke-17 sebagai kota terkaya di Indonesia. Tarakan menurut cerita rakyat berasal dari Bahasa Tidung yaitu, "Tarak" (bertemu) dan "Ngakan" (makan) yang secara harfiah dapat diartikan "Tempat para nelayan untuk istirahat makan, bertemu serta melakukan barter hasil tangkapan dengan nelayan lain." Selain itu Tarakan juga merupakan tempat pertemuan arus muara Sungai Kayan, Sesayap dan Malinau. Sehingga dahulu kala mata pencarian utama warga kota Tarakan adalah sebagai nelayan.

Tarakan memiliki luas wilayah 657,33 km² dan merupakan kota terbesar ketiga di provinsi Kalimantan Timur. Kota ini memiliki sumber daya alam minyak dan gas bumi yang berlimpah. Pertumbuhan pembangunan yang pesat membuat kota Tarakan disebut – sebut sebagai "The New Singapore". Pusat perbelanjaan dan gedung perkantoran mulai bermunculan di pusat kota, berbagai objek wisata pun mulai memanggil para wisatawan.

Untuk mencapai Kota Tarakan, anda bisa menggunakan rute udara maupun laut. Jika menggunakan rute udara, anda akan mendarat di bandar udara Juwata yang memiliki jarak 3,5 km dari pusat kota. Sedangkan jika anda menggunakan rute laut, terdapat 4 pilihan pelabuhan utama antara lain Pelabuhan Tengkayu I, Pelabuhan Tengkayu II, Pelabuhan Malundung dan Pelabuhan Juwata Laut.

Pesta Rakyat Iraw Tengkayu

Jika anda berencana untuk berkunjung ke Tarakan, pastikan anda tidak melewati pesta rakyat yang satu ini. Awalnya Pesta Iraw Tengkayu adalah sebuah tradisi ini untuk memperlihatkan rasa syukur masyarakat atas apa yang telah mereka dapatkan sebagai nelayan. Para penduduk setempat membuat perahu yang berisikan sesajian untuk para leluhur, dan perahu tersebut akan dilepas di laut, pesta ini sering juga dikonotasikan sebagai pesta laut.

Seiring berjalanannya waktu, kebudayaan ini tetap bertahan dan menarik perhatian para wisatawan dari luar kota Tarakan. Momen ini telah direspon pemerintah daerah dengan ditetapkan perayaan Pesta Rakyat Iraw Tengkayu dilaksanakan 2 (dua) tahun sekali dan dirangkaikan dengan peringatan hari jadi Kota Tarakan yaitu setiap tanggal 15 Desember.

Sehingga perayaan Pesta Rakyat Iraw Tengkayu menjadi acara yang berlangsung meriah dan penuh dengan berbagai acara seperti parade nusantara (karnaval budaya), Tarakan Expo yang berisikan parade musik, tari, dan olahraga tradisional, festival masakan laut, pentas musik akhir tahun, dan pesta kembang api.



Objek Wisata dan Pusat perbelanjaan

Objek wisata yang paling terkenal di kota Tarakan adalah Pantai Amal. Tentu anda sempat bertanya apakah pantai ini merupakan tempat sarana sosial untuk membantu sesama atau yang lainnya. Pantai Amal sebenarnya merupakan nama salah satu kelurahan yang ada di kecamatan Tarakan Timur, provinsi Kalimantan Timur yang terkenal sebagai salah satu sumber minyak terbesar di Indonesia.

Meski pantai Amal tidak termasuk pantai berpasir putih, namun pantai tersebut memiliki pemandangan yang sangat indah karena memiliki banyak pohon kelapa dan airnya yang berwarna biru sehingga pantai Amal tetap memiliki pesona pariwisata yang layak menjadi target dalam daftar kunjungan wisata Anda.

Objek wisata alam menarik lainnya adalah wisata Hutan Mangrove, yang merupakan habitat alami dari fauna asli Tarakan, yakni Bekantan. Objek wisata unggulan di Kota Tarakan lainnya adalah Penangkaran Buaya Juwata, yang berada di Kelurahan Karang Harapan, Tarakan Barat. Penangkaran buaya seluas 5 hektar ini telah berdiri sejak tahun 1991 dan memiliki 3 jenis buaya yaitu Buaya Muara (*crocodylus porosus*), Buaya Supit (*tamistoma schellius*), dan Buaya Air Tawar (*crocodylus siamensis*).

Tentu belum terasa lengkap jika berwisata namun tidak berbelanja dan membeli cenderamata. Kota Tarakan memiliki beberapa pusat perbelanjaan baik yang modern seperti Grand Tarakan Mall yang merupakan pusat perbelanjaan modern terbesar di Kalimantan

Utara, Gusher Plaza, Golden Plaza, dan THM Plaza. Maupun pasar tradisional seperti Pasar Sebengkok, Pasar Beringin, Pasar Tengguyun, dll.

Wisata Kuliner Khas Tarakan

Ketika menyungging masalah kuliner, sudah jelas kuliner andalan kota Tarakan adalah makanan lautnya yang béraneka ragam, dipadu oleh bumbu tradisional yang siap menggoyang lidah anda. Dimulai dari kepiting saus tarakan, dengan saus yang pedas dan gurih siap menggugah selera anda. Ada juga kapah (semacam kerang) dan tudai (kerang dara) yang biasanya direbus dengan bawang, sereh, jahe, dan bumbu lainnya, disajikan dengan sambal jeruk yang terasa menyegarkan. Untuk makanan cemilan, belum lengkap rasanya jika berkunjung ke kota Tarakan sebelum mencicipi kripik ikan kering yang sudah terkenal dan dapat ditemui di pasar tradisional maupun restoran.

Sudah merasa tertarik untuk mengunjungi kota Tarakan? Karena pesona keindahan alam dan ramahnya penduduk kota Tarakan selalu siap menyambut anda.

KOBELCO AT MINING INDONESIA 2011

The Largest Energy and Mining Exhibition in Indonesia



Semua mata para pelaku bisnis dan investor asing tertuju pada acara Mining Indonesia 2011 yang diadakan pada tanggal 21 – 24 September 2011 di area JI EXPO, Kemayoran. Pameran yang menyoroti peluang besar yang ada di sektor energi dan pertambangan di Indonesia ini diikuti oleh 845 perusahaan yang berasal dari 23 negara.

Menempati total area seluas 57.410 meter persegi, Mining Indonesia 2011 berhasil menyaingi perhatian 42.735 pengunjung yang telah mendaftar dari seluruh Indonesia dan kawasan ASEAN. Acara ini dibuka oleh Dr. Wimpy S. Tjetjep, Deputi Menko Perekonomian Bid. Koordinasi Energi dan Sumber Daya Mineral dan Kehutanan.

PT Daya Kobelco CMI pun tidak ketinggalan dalam acara bergengsi seperti ini dengan menempatkan booth yang memiliki desain atraktif dan menarik perhatian pengunjung. Pada acara Mining Indonesia 2011 kali ini, PT Daya Kobelco CMI unjuk gigi melalui Excavator Kobelco ACERA GEOSPEC SK 850LC-8 SUPER (FULL MINING SPEC) dan ACERA GEOSPEC SK 480-8 SUPER. Serta ditampilkan juga produk dari NEW HOLLAND CONSTRUCTION yaitu NEW HOLLAND BACKHOE LOADER B90B dan produk terbaru PT Daya Kobelco CMI yaitu NEW HOLLAND WHEEL LOADER W190.

Untuk lebih menarik perhatian pengunjung, booth dari PT Daya Kobelco CMI setiap harinya dimeriahkan oleh kelincahan dan ketangguhan demo unit diringi dengan penampilan spektakuler hasil kolaborasi dari Duo Percussion dan Batavia Dancer. PT Daya Kobelco CMI juga menyediakan Starbucks booth untuk menjamu para pengunjung, lucky draw dan berbagai souvenir lainnya.

Sampai jumpa di acara Mining Indonesia berikutnya di tahun 2013 !

“The best Mining show ever !

John McCue,
Northern Territory Government, Australia.

Mining Indonesia exhibition selanjutnya direncanakan akan diadakan pada tahun 2013 mendatang. Tentu saja PT Daya Kobelco CMI berharap acara seperti ini bisa rutin diadakan di Indonesia, agar dapat meningkatkan perekonomian Indonesia.



TJANDRA LINENG

Dari Dealer Mobil Merambah Dunia Tambang

Suasana hangat terasa di ruangan kerja Tjandra Lineng atau biasa dipanggil Ko Tjan, pria kelahiran Gorontalo, 3 Desember 1944. Seorang pemilik PT Nengapratama Internusantara dan anak perusahaan PT Minerina Bakti yang merambah bisnis pertambangan setelah menggeluti bisnis dealer otomotif semenjak tahun 1976.

Terus bersemangat dalam bekerja merupakan salah satu dari motto hidup beliau. "Hidup sehat dan semangat kerja yang tak kunjung padam didukung oleh kemauan, kejuuran, dan tidak mudah putus asa adalah kunci kesuksesan". Ayah dari 5 orang anak ini terbiasa untuk hidup sehat dengan mengkonsumsi makanan seperti ayam dan ikan tim. Setiap pagi harinya pun dilanjut oleh jalan pagi dan taichi chikung.

Berikut ini adalah hasil wawancara kami dengan Ko Tjan yang telah melalui penyesuaian redaksi tanpa mengubah isi:

T: Sudah berapa lama bapak mengenal Kobelco?

Tjandra Lineng: Dimulai sejak awal tahun 2010 dengan membeli 1 unit Excavator SK330 dari Jakarta.

T: Apakah anda puas dengan pelayanan yang sudah diberikan PT Daya Kobelco CMI selama ini?

Tjandra Lineng: Pelayanan PT Daya Kobelco CMI selama ini sudah cukup bagus dan saya puas sekali.

T: Apakah pengalaman yang paling menarik selama bapak menjadi customer PT Daya Kobelco CMI?

Tjandra Lineng: Pelayanannya yang cepat dan tanggap sehingga segala kesulitan di lapangan dapat langsung segera teratasi.

T: Sampai saat ini berapa total unit Kobelco yang bapak miliki?

Tjandra Lineng: Hingga saat ini total ada 4 unit SK330. Untuk kedepan ada rencana untuk menambah minimal 4 unit lagi untuk meningkatkan performa di lapangan dan meningkatkan produksi nikel.



Tjandra Lineng (tengah)

T: Jika membahas mengenai produk Kobelco, menurut bapak apakah kelebihan dari produk Kobelco jika dibandingkan dengan produk lainnya?

Tjandra Lineng: Yang pasti adalah lebih hemat bahan bakar, dan suku cadang yang mudah didapatkan.

T: Berdasarkan pengalaman bapak, unit excavator mana yang menjadi andalan bapak dan kenapa?

Tjandra Lineng: Excavator SK330, karena berdasarkan permintaan dan pengalaman para pekerja di lapangan. Excavator SK330 tangguh dan dapat diandalkan.

T: Bagaimana kiat-kiat bapak dalam menjalani strategi bisnis untuk tetap bertahan melewati rintangan yang ada?

Tjandra Lineng: Selain kita harus mempunyai modal yang panjang, kita pun harus berhati-hati dan waspada dalam menjalani strategi bisnis.

T: Sebagai pertanyaan terakhir, apa saran dari bapak agar PT Daya Kobelco CMI bisa meningkatkan kualitas pelayanan dan produk untuk masa yang akan datang ?

Tjandra Lineng: Pesan saya adalah agar PT Daya Kobelco CMI selalu memperhatikan pelanggannya. Disamping mutunya harus dipertahankan, yang harus diperhatikan adalah jangan sampai timbul kelemahan. Mutu dari produksinya harus tetap terjaga dengan harga terjangkau. Spare part yang berkualitas dan mudah didapatkan juga penting untuk menjaga kelancaran jalannya bisnis.

Demikian hasil wawancara kami dengan Ko Tjan, semoga dapat memberikan inspirasi kepada kita semua. PT Daya Kobelco CMI akan selalu siap mendukung usaha agar selalu maju. Semangat terus Ko Tjan!

XI JIN PING

The Next President for People's Republic of China

Bagi anda yang belum mengenal Xi Jinping, dia adalah wakil presiden dari Republik Rakyat Cina. Saat ini dia juga menjabat sebagai anggota peringkat teratas dari Sekretariat Partai Komunis China. Xi terkenal akan sikap kerasnya pada korupsi dan keterbukaan yang jujur tentang reformasi ekonomi politik dan pasar. Kini Xi Jinping telah menjelma menjadi seseorang yang membawa perubahan dalam politik dan pemerintahan Republik Rakyat Cina.

Perjalanan Karir

Xi Jinping adalah putra bungsu dari Xi Zhongxun, salah satu pendiri gerakan gerilya komunis di Cina dan mantan Wakil Perdana Menteri. Xi lahir pada tanggal 1 Juni 1953 di Beijing dan dibesarkan di provinsi Fujian. Ketika Xi berusia 10 tahun, di masa Revolusi Kebudayaan, ayahnya dibersihkan dan dikirim untuk bekerja di sebuah pabrik di Luoyang, dan dipenjarakan pada tahun 1968. Tanpa perlindungan ayahnya, Xi pergi untuk bekerja di Yanchuan. Ketertarikannya pada dunia politik sudah terlihat sejak dulu, pada tahun 1969 Xi bergabung dengan di Gerakan Desa Mao Zedong.

Pada tahun 1975, ketika Xi berusia 22 tahun ia harus meninggalkan kegiatan politiknya untuk melanjutkan kuliah teknik kimia di universitas bergengsi Beijing yaitu Tsinghua University. Setelah menyelesaikan studinya, Xi akhirnya bergabung Partai Komunis Cina. Disinilah perjalanan karir politiknya mulai menanjak. Pada tahun 1982 ia dikirim ke County Zhengding di Hebei sebagai sekretaris partainya. Xi kemudian bertugas di empat provinsi selama karir politiknya: Shaanxi, Hebei, Fujian dan Zhejiang.

Pada tahun 1987, Xi menikah dengan penyanyi terkenal yaitu Peng Liyuan, mereka memiliki seorang putri bernama Xi Mingze yang terdaftar sebagai mahasiswa di Harvard University pada musim semi tahun 2010 di bawah nama samaran.

Sang Wakil Presiden

Pemberhentian ketua Partai Shanghai Chen Liangyu pada September 2006 karena skandal dana keamanan sosial membuat Xi dipindahkan ke Shanghai dan menjadi ketua baru Partai Shanghai. Penunjukan Xi sebagai ketua Partai di Shanghai dipandang sebagai batu loncatan baginya untuk menjadi anggota yang muncul dari generasi kelima kepemimpinan Cina.



Pada akhirnya dalam Kongres Rakyat Nasional yang ke-11 yang dilaksanakan pada 15 Maret 2008, Xi terpilih sebagai Wakil Presiden Republik Rakyat Cina.

Setelah menjabat sebagai wakil presiden, Xi pergi pada serangkaian kunjungan kenegaraan, untuk memoles kepercayaan urusan luar negerinya dan juga menjaga hubungan diplomatik dengan negara lainnya sebelum ia mengambil kemudi kepemimpinan Cina. Xi mengunjungi hampir berbagai benua dari Eropa, Amerika Serikat, Amerika Latin, serta Asia.

Xi Jinping masuk dalam jajaran 100 orang paling berpengaruh di dunia pada tahun 2009 dan 2011 versi majalah TIME. Salah satu majalah ternama Inggris yaitu New Statesman menempatkan Xi Jinping pada posisi nomor 4 dalam survei tahunan mereka sebagai 50 tokoh paling berpengaruh pada tahun 2010. Sikap keras Xi Jinping dalam menghadapi korupsi, keterbukaan dan jujur dalam memerintah serta kerendahan hati dan selalu terbuka terhadap hal yang baru membuat ia patut di contoh oleh para pemimpin negara lainnya.



Hangatnya Kebersamaan Dalam Kobelco Island

PT Daya Kobelco CMI untuk pertama kalinya mengadakan Company Gathering yang diperuntukan bagi seluruh karyawan PT Daya Kobelco CMI, tetapi pengadaan dilakukan perwiyatah di seluruh Indonesia. Liputan kali ini adalah di wilayah Jakarta, meliputi seluruh management dan staff Head Office, Jakarta Branch, Lampung Branch, Cibitung Factory, dan Kamal Used Equipment Center. Tujuannya adalah meningkatkan kebersamaan dan saling mengenal sebagai satu keluarga besar PT Daya Kobelco CMI. Acara ini diadakan di Pulau Umang pada tanggal 29 – 30 Oktober 2011. Pada tanggal tersebut Pulau Umang dinamakan sebagai KOBELCO ISLAND, karena pulau secara eksklusif disewa oleh PT Daya Kobelco CMI.

Peserta harus menempuh perjalanan darat selama hampir 8 jam ditambah penyeberangan ke pulau selama 10 menit. Walaupun kedatangan di pulau disambut dengan hujan, seluruh peserta tetap bersemangat dalam mengikuti fun games dan bermain di pantai sambil menikmati indahnya Pulau Umang. Acara yang berlangsung meriah ini diikuti oleh 250 orang peserta dan mengangkat tema "Move Forward, Together" dengan slogan: "KOBELCO, ONE team... ONE heart... GO FOR ICHIBAN!" .

Sebelum seluruh peserta kembali ke Jakarta, PT Daya Kobelco CMI juga mengadakan Corporate Social Responsibility (CSR) pada hari Minggu tepatnya tanggal 30 Oktober 2011. CSR dilakukan melalui penanaman sejuta pohon yang terjalin berkat kerjasama dengan Pulau Umang dan Ujung Kulon. Serta pengadaan program air bersih yang dikoordinasikan oleh Pulau Umang dan warga setempat.

Semoga acara Company Gathering seperti ini bisa menjadi agenda rutin dari PT Daya Kobelco CMI agar mempererat hubungan seluruh keluarga besar PT Daya Kobelco CMI.

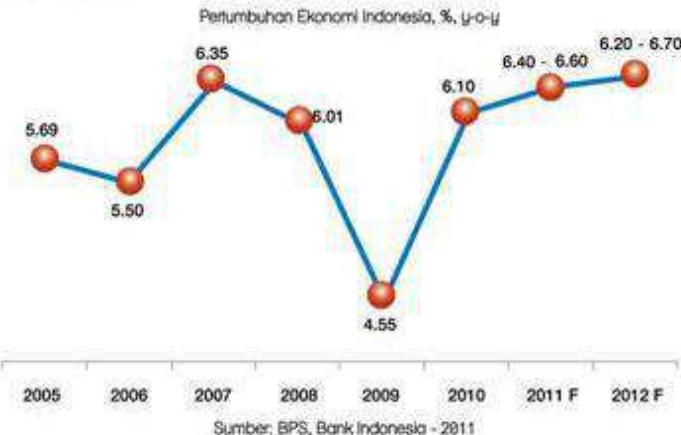




2012: TAHUN PROSPEKTIF PASAR ALAT BERAT

Perekonomian domestik menunjukkan kinerja yang positif meskipun di tengah tekanan krisis keuangan global. Pertumbuhan ekonomi Indonesia diproyeksikan sebesar 6,4 - 6,6% (y-o-y). Pada 2012, perekonomian Indonesia menghadapi tekanan yang bersumber dari perlambatan perekonomian negara-negara maju (advanced economy) seperti US dan Eropa.

Namun demikian, pertumbuhan ekonomi Indonesia pada 2012 diperkirakan tetap melanjutkan momentum pertumbuhan pada kisaran 6,2 - 6,7% (y-o-y) ditopang oleh tingkat konsumsi domestik, peningkatan aktivitas investasi serta peningkatan permintaan eksport dari negara-negara berkembang (emerging economy) seperti Cina, India dan ASEAN.



Akselerasi perekonomian domestik turut direfleksikan dari peningkatan kinerja sektor-sektor ekonomi termasuk sektor pertambangan (mining) dan pertanian & perkebunan (agriculture). Pada sektor perlombongan batu bara (coal), produksi diperkirakan mencapai 330 juta ton pada 2011 dan 370 juta ton pada 2012 dengan tingkat pertumbuhan rata-rata per tahun sebesar 11%.

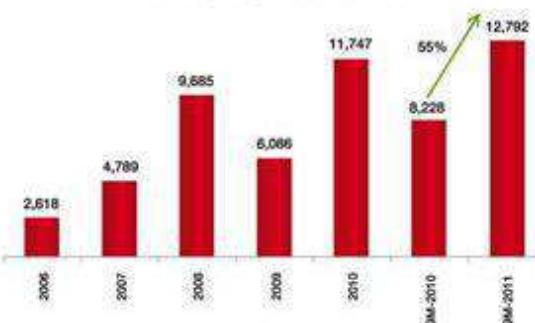
Pada sektor pertanian dan perkebunan khususnya minyak sawit (palm oil), produksi diperkirakan mencapai 22 juta metrik ton pada 2011 dan 23 juta metrik ton pada 2012 dengan tingkat pertumbuhan rata-rata per tahun sebesar 5,6%.



Peningkatan kinerja sektor pertambangan batubara dan pertanian memberikan efek positif bagi pasar alat berat nasional. Hal ini mengingat ± 60% penjualan alat berat didominasi oleh sektor pertambangan batubara dan ± 10% dikontribusikan oleh sektor perkebunan kelapa sawit.

Berdasarkan data Hinabi (Himpunan Industri Alat Berat), penjualan alat berat hingga September 2011 mencapai 12.792 unit atau meningkat tajam sebesar 55% dibandingkan dengan realisasi penjualan pada periode yang sama tahun sebelumnya. Pada tahun 2012, penjualan alat berat diproyeksikan akan mencapai kisaran 19.000 - 21.000 unit.

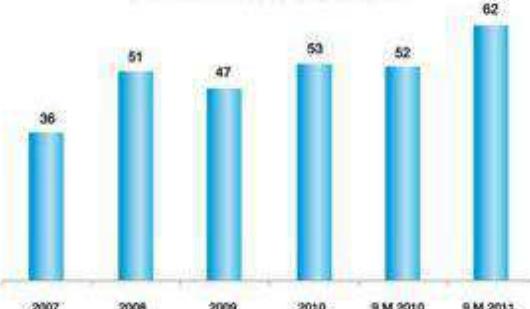
Perkembangan Penjualan Alat Berat - Unit



Sumber : Perhimpunan Industri Alat Berat 2011

Prospek positif penjualan alat berat mendorong perkembangan bisnis pembiayaan pada sektor ini. Pelaku industri pembiayaan alat berat adalah perusahaan multilinse (leasing) dan bank. Berdasarkan data Bank Indonesia, segmen leasing alat berat tercatat sekitar Rp 62 T atau meningkat sebesar 19% (y-o-y) dibandingkan periode yang sama tahun sebelumnya. Pertumbuhan pembiayaan ini turut didukung oleh relatif kecilnya rasio kredit bermasalah.

Pembiayaan Alat Berat – Leasing, Rp T



Sumber: Bank Indonesia - 2011

Meskipun perbankan adalah pemain baru dalam segmen ini, namun mampu memberikan keuntungan kompetitif (competitive advantage) dibandingkan dengan perusahaan multilinse (lihat tabel).

Berbagai Keuntungan Pembiayaan melalui Bank

- ✓ Suku bunga yang lebih rendah
- ✓ Limit kredit yang diberikan lebih besar
- ✓ Alat berat yang dibayai bank diperlakukan sebagai aset bagi perusahaan
- ✓ Dapat memperoleh fasilitas kredit yang lain

Sumber : Diolah dari berbagai sumber

Salah satu bank yang memiliki kompetensi dan mampu menawarkan keuntungan kompetitif tersebut adalah PT Bank UOB Indonesia.

Sesuai dengan visinya menjadi "Premier Bank", PT Bank UOB Indonesia kini memiliki Heavy Equipment Financing Program yaitu fasilitas kredit yang diberikan kepada debitur maupun calon debitur dalam pembelian alat berat.

Program ini menunjukkan komitmen PT Bank UOB Indonesia dalam memberikan nilai tambah (value added) kepada nasabah serta turut berpartisipasi aktif dalam mendorong perkembangan Industri alat berat di Indonesia.



Financing Agreement Ceremony PT Bank UOB Indonesia dengan PT Daya Kobelco CMI

Senin, 3 Oktober 2011, PT Bank UOB Indonesia ("UOBI") dengan PT Daya Kobelco CMI melakukan penandatanganan perjanjian kerjasama di UOB Plaza Lt.46 mengenai pembiayaan pembelian alat berat bagi para konsumen PT Daya Kobelco CMI yang membutuhkan pembiayaan dari bank.

Dengan melakukan sinergi dengan PT Daya Kobelco CMI yang bergerak di bidang produk, service dan maintenance alat berat, UOBI yakin dapat memberikan manfaat bagi para nasabah.

Tujuan utama dari kerja sama ini untuk memberikan alternatif pembiayaan dalam pembelian alat berat serta dapat memberikan kesempatan bagi nasabah untuk memperoleh pembiayaan dari UOBI dengan plafond kredit yang besar, sehingga diharapkan dapat memberikan kepuasan bagi nasabah.

Acara ini dihadiri oleh Bpk. Iwan Satwidinata selaku Wakil Direktur Utama UOBI dan Bpk. Seiji Orimoto selaku President Director PT Daya Kobelco CMI dan segenap jajaran Direksi dan staf kedua belah pihak.

Dalam kata sambutannya, Bpk. Iwan Satwidinata, Wakil Direktur Utama UOBI, beliau optimis bahwa sejalan dengan tren penjualan alat berat yang terus meningkat, melalui kerja sama ini dapat dijadikan sebagai momentum yang tepat bagi UOBI untuk terjun ke bisnis pembiayaan alat berat.

Sementara itu, Bpk. Seiji Orimoto selaku President Director PT Daya Kobelco CMI mengatakan bahwa dengan adanya kerja sama ini diharapkan volume penjualan alat berat dapat meningkat secara signifikan dan PT Daya Kobelco CMI akan membantu UOBI dalam hal penyeleksian calon nasabah dan dalam penanganan jaminan alat beratnya.

Untuk kedepannya, melalui kerjasama ini diharapkan dapat memicu terciptanya inovasi produk pembiayaan alat berat yang lain dari UOBI seperti Down Payment Financing, Spare parts Financing serta produk pembiayaan alat berat lainnya.

KIMA

Kredit Investasi Mesin & Alat Berat

Fitur Produk*

- Pembiayaan alat berat baru dan bekas untuk semua merk yang dijual oleh PT. Daya Kobelco CMI
- Limit kredit yang besar
- Suku bunga kompetitif
- Proses kredit cepat
- Pembiayaan hingga 85%
- Jangka waktu hingga 5 tahun
- Pinjaman dalam mata uang IDR/USD/SGD

Untuk informasi lebih lanjut dapat menghubungi :

Agung Rahmanto
021-23506000 #31935
agunrahmanto@uob.co.id

Aldri Herdianza
021-23506000 #82008
aldriherdianza@uob.co.id

atau kunjungi cabang UOB terdekat

*syarat dan ketentuan berlaku



FREE INSPECTION PROGRAM

Ketahui Lebih Awal Kondisi Mesin Anda

Seperti pepatah mengatakan "Mencegah lebih baik dari pada mengobati", begitu pula dengan mesin excavator yang kita miliki, ada baiknya jika kita mengetahui keadaannya dengan melakukan inspeksi agar dapat mengetahui jika ada kerusakan atau komponen yang tidak berfungsi dengan baik untuk mencegah kerusakan yang lebih fatal.

PT Daya Kobelco CMI melaksanakan beberapa program untuk menambah kepercayaan dan meningkatkan pelayanan kepada para pelanggan, salah satunya adalah melalui Free Inspection Program atau Free Machine Inspection (FMI). Program ini juga bertujuan untuk memberikan pencegahan awal (preventive) dan monitoring terhadap unit excavator sehingga bisa memberikan informasi dan meminimalkan down time unit yang datang secara tiba-tiba.

Program FMI tersebut meliputi:

- Pemeriksaan kondisi umum setiap komponen unit
- Pemeriksaan dan pengambilan data teknis melalui controller system oleh mekanik secara menyeluruh untuk kemudian dibuatkan laporannya secara detail.

- Melakukan test pengoperasian (test performance) terhadap unit

Melakukan test pengoperasian unit (test performance) pada setiap masing-masing gerakan kerja dan fungsi komponen utama di unit tersebut.

- Pengambilan data photo dan visual check kondisi unit secara menyeluruh

Pemeriksaan dan pengambilan data photo untuk komponen utama dan kondisi unit secara menyeluruh.

- Free Labor Cost

Pelanggan tidak dikenakan biaya untuk pelaksanaan pengecekan atau pemeriksaan tersebut.

Keuntungan yang didapatkan dalam Program ini adalah :

- ▼ Mendapatkan informasi awal berupa pencegahan (preventive) dari kerusakan unit secara tiba-tiba.

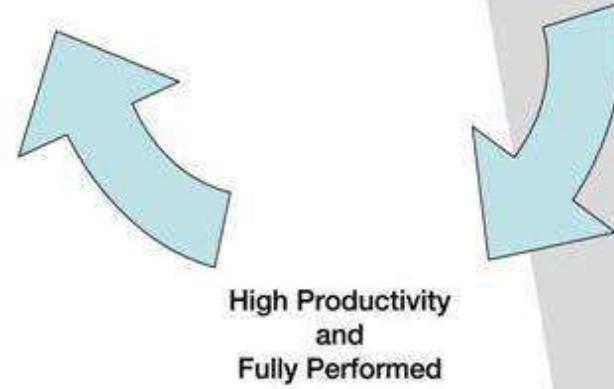




- ▼ Mendapatkan gambaran (fungsi control) mengenai kondisi unit yang ada di lapangan.
- ▼ Pelanggan dapat melakukan perencanaan kerja dan anggaran biaya (Posting Budget) untuk perbaikan unit (bila diperlukan perbaikan).
- ▼ Control down time unit & High Productivity.

Free Inspection Program (FMI)

Control down time unit



Free Inspection Program atau Free Machine Inspection ini merupakan salah satu program dari PT Daya Kobelco CMI untuk selalu memberikan dan meningkatkan pelayanannya kepada para pelanggan setia Kobelco, sebagai bukti dari komitmen PT Daya Kobelco CMI untuk menjadi supplier Excavator No.1 di Indonesia.

KOBELCO EAST JAPAN Exhibition 2011



1

Excavator, Standard Model Excavator, Special Specification Model (Excavator Base), Crane, dan Compactor.

Selain mempertunjukkan demo pengoperasian excavator, Kobelco juga mengajak para pengunjung untuk melakukan test drive Excavator Kobelco. Bahkan tersedia Mini Excavator untuk anak-anak dengan latar belakang menyerupai lingkungan konstruksi yang bisa difoto dan dicetak menjadi kalender.

Dengan mengangkat tema "Membangun kembali Jepang" setelah bencana gempa bumi besar dan tsunami, para pengunjung bisa datang bersama seluruh anggota keluarga karena Kobelco menyediakan berbagai rangkaian acara

dan stan yang menarik seperti stan makanan khas Jepang Timur. Parts and Accessory Tools/Equipments Excavator, rest area, serta terdapat stan khusus untuk anak-anak bermain, mewarnai, origami, dan juga bowling. Senyum gembira tampak jelas di raut wajah para pengunjung KOBELCO EAST JAPAN Exhibition 2011.

Acara tersebut merupakan kesuksesan besar karena pada pameran itu total penjualan unit kobelco mencapai angka lebih dari 100 unit. Dalam kesempatan ini Kobelco juga mengadakan lelang amal yang hasilnya akan disumbangkan untuk pembangunan kembali Jepang pasca gempa bumi besar dan tsunami.

Kobelco kembali hadir di dalam pameran mesin dan alat konstruksi terbesar yaitu BICES 2011 (Beijing International Construction Machinery Exhibition & Seminar) yang diadakan di Jiu Hua International Exhibition Center, Beijing, China. Acara yang diadakan pada tanggal 18 - 21 Oktober 2011 itu dikunjungi oleh lebih dari 160.000 orang pengunjung yang berasal dari mancanegara.

Sebanyak 1.200 perusahaan memamerkan produk andalannya di lahan seluas 180.000m². Terdapat 5 kategori dalam acara BICES 2011 yaitu: Construction Machinery, Building and Building Materials Machinery, Mining Machinery, Commercial and Special Vehicles, Spare Parts and Service Providers. Kobelco termasuk dalam kategori Construction Machinery bersama dengan 26 perusahaan lainnya.

Pada kesempatan kali ini Kobelco menampilkan 4 excavator andalannya yaitu, SK80H (Hybrid), SK60-8 (China Special Model), SK460-8 (STD), dan SK480LC-8 (Building Demolition Model). Dengan tetap memprioritaskan fitur hemat energi, hemat bahan bakar, dan ramah lingkungan yang selama ini menjadi andalan Excavator Kobelco.

Untuk menarik perhatian dan menambah pengetahuan pengunjung, Kobelco menyediakan layar raksasa untuk memutar video tentang Low fuel consumption promotion, Mining job site, serta fitur-fitur dan kelebihan dari excavator andalan mereka.



**KOBELCO Tampil Dalam BICES
2011 di Beijing, China**

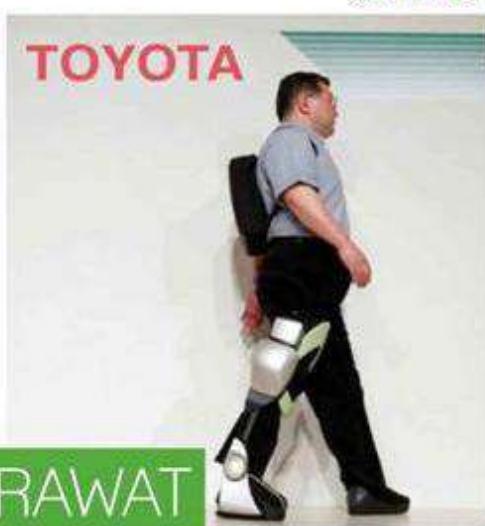
KOBELCO Construction Machinery (East Japan) Co. Ltd, menyelenggarakan pameran pada tanggal 5-6 November 2011 yang bertempat di Ichikawa, Chiba, Jepang. Acara yang berlangsung meriah ini dihadiri oleh 2.730 orang pengunjung dari 930 perusahaan. Pada pameran kali ini, Kobelco menampilkan rangkaian produk excavatornya dengan jumlah mencapai 20 unit excavator dari berbagai kelas, yaitu: Mini Excavator, Hybrid

Pada saat ini salah satu produsen mobil terbesar di Jepang, yaitu Toyota sedang mengembangkan teknologi robot. Robot-robot ini diciptakan untuk membantu para lansia yang menderita stroke, maupun cedera lainnya yang menyebabkan kesulitan bergerak itu sebabnya robot ini akhirnya disebut 'robot perawat'.

Dalam menciptakan robot ini, Toyota sendiri memanfaatkan teknologi yang biasa dibenamkan dalam mobil andalannya.

Adapun keempat robot yang dikembangkan Toyota adalah:

- **Independent Walk Assist**: Disematkan di kaki pengguna dan memakai sensor untuk memprediksi pergerakan dan menambahkan kekuatan;
- **Walk Training Assist**: Didesain untuk membantu pemuliharaan penderita stroke atau mereka yang menderita cedera dengan cara yang natural;
- **Patient Transfer Assist**: Mengkombinasikan lengan bantuan dan sebuah platform mobile. Dibuat guna membantu memindahkan pasien dari atau menuju tempat tidur. Bekerja seolah-olah lengan asli;
- **Balance Training Assist**: Berwujud dua buah roda yang memungkinkan pasien untuk berolahraga seperti tennis atau sepakbola.



SANG ROBOT PERAWAT



BUAH JITU PENANGKAL FLU

Memasuki musim hujan, tentunya kita harus mempersiapkan diri. Penyakit musiman pun ikut berdatangan. berikut ini adalah buah yang bisa menghindarkan anda dari sakit flu agar tetap bisa bekerja dan berkaktifitas :

Pisang

Pisang merupakan salah satu makanan penghasil vitamin B6. Buah ini juga mampu menurunkan depresi, kelelahan, stres dan insomnia.

Cranberries

Cranberries memiliki lebih banyak antioksidan dibandingkan buah dan sayuran umum lainnya. Satu porsi cranberries setara dengan lima kali jumlah antioksidan brokoli.



Anggur

Anggur yang kaya akan vitamin C ini juga mengandung zat kimia Limonoid, yang mampu menurunkan kolesterol. Jenis anggur merah juga menjadi sumber likopen dalam melawan kanker.

Apel

Buah ini merupakan sumber antioksidan yang paling populer. Apel memiliki antioksidan yang setara dengan 1.500 mg vitamin C. Apel juga sarat dengan flavonoid yaitu pelindung untuk mencegah penyakit jantung dan kanker.

Mengenang dan Mengambil Hikmah Dari Tahun 2011



Tahun 2011 telah memasuki bulan Desember, perjalanan panjang penuh suka dan duka telah kita lewati bersama. Hendaknya apapun yang telah kita lewati harus kita syukuri dan diterima dengan besar hati. Seperti apa yang telah diprediksi sebelumnya, tahun 2011 merupakan tahun kelinci emas. Tahun yang penuh dengan kejadian yang tidak dapat diprediksi sebelumnya layaknya seperti pergerakan seekor kelinci.

Banyak kejadian – kejadian penting yang terjadi selama tahun 2011, tentu kita tidak akan melupakan gempa besar dan tsunami yang melanda negara Jepang. Tapi dengan penuh semangat dan bantuan dari negara lain, negara Jepang berhasil memukau dunia karena dengan cepat dapat kembali bangkit ke dalam kondisi semula. Pernikahan Pangeran William dengan Kate Middleton pun berhasil menyita perhatian masyarakat dunia dan ikut merasakan kebahagiaan mereka.

Dari kedua peristiwa diatas, hendaknya kita dapat mengambil kesimpulan bahwa dalam kehidupan pasti terdapat suka maupun duka, saat sedih maupun bahagia. Yang paling penting adalah bagaimana kita bisa menyikapi suatu masalah dengan kepala dingin dan dengan tenang mencari jalan keluarnya. Begitu juga dalam dunia bisnis, ketika menghadapi masa-masa sulit hendaknya kita harus selalu waspada dan tidak gegabah.

Pada tahun 2011 ini juga, tepatnya pada tanggal 7 November 2011, PT Daya Kobelco CMI telah menginjak usia 11 tahun dalam berkarya dan melayani pelanggan setia Kobelco di Indonesia. Sekitar 8.000 unit Excavator Kobelco telah tersebar ke seluruh Indonesia dan turut berperan aktif dalam perekonomian dan pembangunan bangsa Indonesia. PT Daya Kobelco CMI berharap bisa terus hadir dan melayani anda lebih baik lagi untuk di tahun yang akan datang.

Semoga kita bisa mengambil hikmah dari apa yang telah kita lewati selama tahun 2011 dan bersiap dalam menyambut tahun 2012. Sayonara 2011!

HEAD OFFICE

Wisma Pondok Indah 2, 12th Fl, Suite 1202
 Jl. Sultan Iskandar Muda Kav. V-TA
 Pondok Indah
 Jakarta 12310
 Telp : 021-7592 2828 (Hunting)
 Fax : 021-7592 2880 (Marketing)
 021-7592 2822 (Product Support)
 021-7592 2823 (Finance)
 021-7592 3101 (Operation)
 Email : info@dayakobelco.co.id

FACTORY

Kawasan Industri MM2100,
 Jl. Halmahera Blok DD-10
 Desa Danau Indah, Cikarang Barat
 Bekasi 17520
 Telp : 021-8998 3339
 Fax : 021-8998 3342, 021-8998 3343

USED EQUIPMENT CENTER

Kawasan Pergudangan Kamal Indah I
 Blok F No. 89, Jl. Kamal Benda Raya
 Jakarta 11810
 Telp : 021-8637 6071, 021-8637 6072
 Fax : 021-8637 6073
 Email : kamal@dayakobelco.co.id

BRANCHES

1. **JAKARTA BRANCH**
 Cilandak commercial estate 110 S
 Jl. Cilandak KKO
 Jakarta 12560
 Telp : 021-782-7001
 Fax : 021-780 0929
 Email : jakarta@dayakobelco.co.id
2. **PANGKAL PINANG**
 Jl. Jend Sudirman No.48, Sindung Baru
 Pangkal Pinang - Bangka Belitung 33117
 Telp : 0717-431989, 0717-7002398
 Fax : 0717-431635
 Email : pangkalpinang@dayakobelco.co.id
3. **MEDAN**
 Jl. Krakatau Komplek KMC
 (Krakatau Multi Centre), No.Rt.26
 Medan 20241
 Telp : 061-77574990, 061-6626483
 Fax : 061-66262118
 Email : medan@dayakobelco.co.id
4. **PEKANBARU**
 Jl. Arifin Ahmad No.111
 Pekanbaru
 Riau 28294
 Telp : 0761-65400, 0761-64999
 Fax : 0761-65845
 Email : pekanbaru@dayakobelco.co.id
5. **JAMBI**
 Jl. Lingkai Barat I No. 61
 Kecil Asam Bawah (Pal 10)
 Jambi 36128
 Telp : 0741-7821999, 0741-40748
 Fax : 0741-43167
 Email : jambi@dayakobelco.co.id

6. **PALEMBANG**
 Jl. Kolonel H. Burhan No.9 KM.6
 Palembang 30153
 Telp : 0711-413273, 0711-413617
 Fax : 0711-415850
 Email : palembang@dayakobelco.co.id
7. **LAMPUNG**
 Jl. H. Mera No. 108
 Bondar Lampung 35362
 Telp : 0721-788320, 0721-7394884
 Fax : 0721-787703
 Email : lampung@dayakobelco.co.id
8. **PADANG**
 Jl. Bypass KM 21
 Padang 25223
 Telp : 0751-484930 (Hunting)
 Fax : 0751-484931
 Email : padang@dayakobelco.co.id
9. **PONTIANAK**
 Jl. Ahmad Yani II No.8 KM 17,6
 Pontianak 78391
 Telp : 0561-7036999.
 Fax : 0561-6726906
 Email : pontianak@dayakobelco.co.id
10. **SAMPIT**
 Jl. Cilik Riwu No.75 KM 1,5
 Sampit 74312
 Telp : 0531-6705788, 0531-6705766
 Fax : 0531-32577
 Email : sampit@dayakobelco.co.id
11. **BALIKPAPAN**
 Jl. Mulawarman No. 41
 Kelurahan Sepiringgan
 Balikpapan 76115
 Telp : 0542-761 640 (Hunting)
 Fax : 0542-770 670
 Email : balikpapan@dayakobelco.co.id
12. **SAMARINDA**
 Jl. Bung Tomo,Sei Ketedong No. 4 & 6
 Samarinda 75055
 Telp : 0541-2622202
 Fax : 0541-262488
 Email : samarinda@dayakobelco.co.id
13. **BANJARMASIN**
 Jl. Ahmad Yani No. 6 KM 11
 Banjarmasin 70054
 Telp : 0511-4221196 / 98, 0511-4220660
 Fax : 0511-4220197
 Email : banjarmasin@dayakobelco.co.id
14. **TARAKAN (2012)**
 Jl. Mulawarman 11 RT.018 RW.00
 Karang Anyar Pantai, Tarakan
15. **SURABAYA**
 Jl. Rungku Industri II No. 9
 Surabaya 60293
 Telp : 031-8482001
 Fax : 031-8496173
 Email : surabaya@dayakobelco.co.id

KOBELCO

PT DAYA KOBELCO CONSTRUCTION MACHINERY INDONESIA